

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

5. ADDITIONAL INFORMATION :



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

IV 13199

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 11008/88ĐC1

Hộ chiếu này gồm 32 trang
Ce passeport contient 32 pages

Họ tên NGUYỄN THANH VĂN
Nom et prénoms

Ngày sinh 02. 5. 1944
Date de naissance

Nơi sinh Tp. Hồ Chí Minh
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp. Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt nam
Nationalité

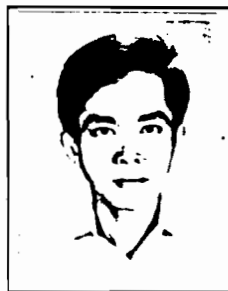
Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre
Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
(Etats-Unis d'Amérique)

và hết hạn ngày 29.9.1991

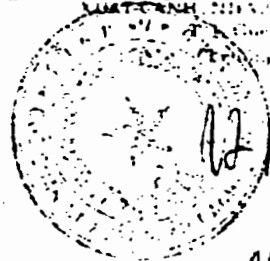
IL expire Le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement.

Cấp tại Hà Nội, ngày 29 tháng 9 năm 1988.

Fait à

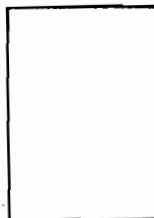


Nguyễn Hữu Nam

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



Họ tên

Nom et prénoms

NGUYỄN THỊ XUÂN HƯƠNG

Ngày sinh

Date de naissance

28. 12. 1949

Nơi sinh

Lieu de naissance

TP. Hồ Chí Minh

Chỗ ở

Domicile

TP. Hồ Chí Minh

Quốc tịch

Nationalité

Việt nam

Nghề nghiệp

Profession

/

Nhận dạng

Signalement

Chiều cao

Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chữ ký

Signature

BỊ CHỮ - NOTES

THỊ THỰC - VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 120.10
Cấp Nguyễn Thị Xuân Hương
Cảng Đà Nẵng
Đến nước Hợp chúng quốc Hoa kỳ
Qua cửa khẩu Đà Nẵng
Trước ngày 29.3.1989

Hà Nội, ngày 29 tháng 9 năm 1988
CỤC QUẢN LÝ NGƯỜI NƯỚC NGOÀI VÀ
XUẤT CẢNH - TP. HỒ CHÍ MINH

Tên Cục trưởng
Hải vụ và trưởng phòng



H. Nam

Nguyễn Hoài Nam

Hộ chiếu này có giá trị đi đến

Ce passeport est valable pour se rendre

Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
(Etats-Unis d'Amérique)

và hết hạn ngày 29.9.1991

IL expire le

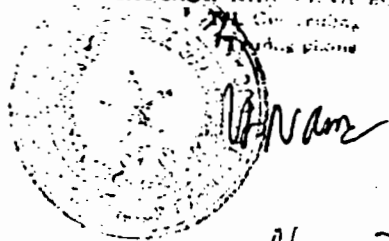
trừ khi được gia hạn

sauf en cas de renouvellement.

Cấp tại Hà Nội, ngày 29 tháng 9 năm 1988

Fail à

CỤC QUAN LÝ NGƯỜI NƯỚC NGOÀI VÀ
XUẤT NHẬP NHẬP CÔNG DÂN HỒ NỘI VỤ

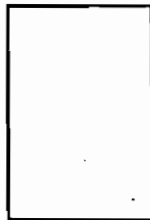


Nguyễn Hoài Nam

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1 Nguyễn Thanh Huy Văn, 1984	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



Minneapolis, ngày 26-6-89

Kính gửi Bà Chủ tịch Hội Cựu tù nhân
chính trị Việt - Nam

Tôi xin hình bày hoàn cảnh khó khăn
của gia đình tôi mong Bà, nếu có
cơ hội gặp (hoặc Điện thoại) ông Đại-
Sứ Việt Nam tại Liên Hiệp Quốc tại
New York. Tôi rất cảm ơn Bà giúp
đỡ này.

Thưa Bà.

Gia đình tôi có đứa em ruột tên
NGUYỄN - THANH - VÂN, là cựu tù nhân
học tập cải tạo 6 năm tại Thanh Hoá.
Em tôi là cựu sĩ quan (Trung - Úy) chế
đo VNCH. Em tôi đã có giáp' chấp'
thuận nhập cảnh của Tòa Sứ Mỹ Bangkok
và đồng thời cũng có passport do
chính phủ VN cấp phát. Tuy nhiên
em tôi không thể có tên trong list
Interview đi được ODP phong vận vì

em tôi nằm trong diện cử tù nhân chính-
trị còn trong vòng đàm phán Việt - Mỹ.

Thưa Bà,

Gia đình tôi gồm Ba Ma' tôi đều tên Z⁺,
Ba tôi đang bình năng ung thư phổi, ma' tôi
bị bệnh tim và tiểu đường nên không biết sống
được bao lâu nữa. Xin Bà vui lòng càng
thiếp với Ông Đại Sứ VN tại LHQ cho tên
em tôi trong list Interview để sớm được
đoan tu với Ba Ma' tôi trong đoàn đi nhận
ngủi này.

Một lần nữa, tôi xin thành thật
cảm ơn Bà Chủ tịch.

Xin kính kèm-

Trình chào

- 1 giấp' chấp thuận.

nhập cảnh của Tôi & c

Mỹ ở Bangkok Bản sao

Phong Nguyen

- 1 pass port (bản sao)

PHONG NGUYEN

- 1 giấp' xuất hành cá nhân

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

NOV 16, 1987

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN THANH VAN	BORN	2 MAY 44	(IV	13199)
NGUYEN THI XUAN HUONG	BORN	28 DEC 49	WIFE	
NGUYEN THANH HUY VAN	BORN	15 MAR 84	UNMARRIED SON	

ADDRESS IN VIETNAM: 158/4 HUYNH VAN BANH
PHU NHUAN
T/P HO CHI MINH

VEWLA: 4538

SU QUAN HIA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NCP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIEH HO DUOC KHAM SUC KHC TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TRAM DA DUOC UNHCR YE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINCERELY



ODP-1
10/81

0046554

HỒ NỘI VỤ
Trại cs1 tạo số 5
Số 50 - GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QH-C, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thí hành án ~~can~~ quyết định tha số 62 ngày 9 tháng 12 năm 1980

của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn thanh Vân

Họ, tên thường gọi Trần thanh âm

Họ, tên bí danh Trần thanh âm

Sinh ngày 12 tháng 12 năm 1944

Nơi sinh Sài Gòn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

158/7 Nguyễn huỳnh Đức, Quận Phú Nhuận, TP Hồ Chí Minh

Can tội trong sự tình báo gây quyền sai, còn

Bị bắt ngày 13/5/1975 An phát Đám rớt

Theo quyết định an số 5-5 ngày 30 tháng 10 năm 1976 của

Bộ Nội vụ

Đã bị tãng án lần, công thành năm 1984 tháng 1

Đã được giảm án lần, công thành năm 1984 tháng 1

Nay về cư trú tại 158/7 Nguyễn huỳnh Đức, Quận Phú Nhuận, TP HCM

Nhận xét quá trình cư trú đang

Trong quá trình cải tạo ở trại anh Vân đã thấy được

tội lỗi của bản thân, trong xã hội bên ngoài chưa thấy có

biểu hiện gì xấu. Lao động dân bản ngày càng và đặt chỉ

tiêu của người được cải tạo. Họ tập sinh hoạt thêm gia đình.

Nội quy chấp hành chưa có gì sai phạm lớn.

Lần tay ngôn trú phải
Của Nguyễn thanh Vân
Đánh lén 2848
Lập tại HYAT

Họ, tên, chức vụ
người được cấp giấy

Wan

Nguyễn thanh Vân

Ngày 10 tháng 1 năm 1984

Giám thị

[Signature]

Thị xã 1 - Đỗ - Năm

Phong Nguyen



Mrs KHUC - MINH - THO , president.

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

JUN 30 1989 P.O. BOX 5435

ARLINGTON - VA - 22205-0635

